

Diahuebs December 20, 2012 - Edicion-7 Vol.192080 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

AWE DIAHUEBS 20 DECEMBER TA TRATA PRESUPUESTO SUPLETORIO

5.2 MIYON ADICIONAL PA PAGA BACK PAY DI COORDINADORNAN

ASESINATO DEN CAYA ST. MAARTEN

Ta trata di Nicaurio Toledo (22), naci na Republica Dominicana dia 9 di September 1990, biba na Caya St. Maarten 20 na San Nicolas



Reunion riba indexering:

Contrario na 105 florin di dos aña pasa, awor na 2012 Gobierno a propone 85 florin di indexering

Ex – Minister di Husticia, Rudy Croes ta awe merdia 12:15 pm, den Noticiero 95, pa splica su trabao riba husticia y e debacle cu Dowers & Eman a hinca Aruba aden cu criminalidad

Awe SV Estrella ta rifa su cas! Busca bo ticket, pasobra awe nochi bo por gana un cas nobo nobo.

CENA DI PASCO DI DIRECTIVA DI MEP DI SIMEON ANTONIO



Autoridad a drenta dos cas na Koyari y Ponton

Dos detencion a cay!



Pueblo ta puntra

Pueblo ta puntra: Unda Mike ta? Di con e no ta den e candela hunto cu "su" pueblo? No por papia cu cos ta tremendo bon na Aruba, siendo cu cos ta bayendo di malo pa pior. E cabayero aki atrobe, pa di cuanto biaha? ….Ta na Hulanda ta dunando speech na Erasmus Universiteit na Rotterdam. Den kico esaki ta beneficia Aruba? Prome Minister a splica kico ta su visión riba e relación cu E.U. Na Hulanda e ta splica na placa chikito kico ta su visión pa cu Aruba den E.U. Den e corant di gobierno, nan ta skirbi cu e speech tabata uno di elogiá. Den e speech Mike ta splica Hulanda, cu via Aruba, Hulanda ta bay conoce mundo, vooral Latino America. Kende no sa cu Hulandesnan a viaha rond mundo yegando Brazil, New Zeeland y hopi otro parti di mundo? Con via Aruba Hulanda awor bao mando di Mike, Europa completo por bay beneficia di e lazonan cu Aruba tin den Latino America. E palabra ta: tuma haci of bo ta loke un hende kier tumabo haci? Na Aruba ken por kere e hilaridad aki? Aruba ta bay yuda Hulanda, tremendo logro! Cu kico, den kico, con? Ni un waf drechi Aruba tin pa transhipment manera mester ta. Gobierno anterior kier a drecha e waf na Barcadera. E plan aki a haci e.o. Juan David Yrausquin bira Hulk y bay completamente contra. Awor cu Mike ta halucina na Hulanda, con Juan David su posición lo ta si gobierno actual dicidi di move waf pa Barcadera? Awor si por? Tur cos ta comprendibel pa e gobierno actual di Aruba. Lo ta ok pa move waf pa Barcadera? No por paga indexering door di situación MUNDIAL siendo cu e presupuesto di e añanan di e gobierna actual ta hopi mas halto cu esnan di den pasado, awor si por drecha caya grandi. Anteriormente AVP su hendenan ta mara curpa manera Tula y Carpata na Cadena den caya grandi pasobra gobierno kier a develop caya grandi. Mike ta keda pusha pa Aruba ta den E.U. Prome cu eleccion Mike ta laga sa públicamente cu: "Firma pa drenta E.U. y después bay delibera cu EU kico Aruba kier of no! Burico no ta hende, ta hende ta burico. Ken después di firma por bay exigi algo otro? Ata esaki a pasa cu Bonaire. Ramoncito Booi, super amigo di Mike, a bende su isla, gañando e pueblo pa bay cu Hulanda como provincia y no ta acepta e leynan di Hulanda. Ata pa Bonaire goza, mescos cu Saba, TUR e leynan ta bini Bonaire tambe! Bo ta provencia toch? Aruba ta na candela financiero, criminalidad y ilegalidad pero Mike ta hunga mooi weer trahando su neishi pa pone e webo aden di hiba Aruba manera un sacrificio pa Hulanda y pa Union Europeo. Mike ta pensa: "Ta Dowers y De Meza nos lo kima manera e Momo toch! Ami no sa di nada. Hulanda mester keda wordo lembi pa nan ta contento cu mi". Conclusion: Aruba ta mescos cu un carne cu Mike y AVP ta hibando abattoir pa mata, sin cu esaki sa! Trankilo bayendo pa su morto. Pregunta: Ken por stop esaki?

Segun MEP:

Clarisca tin 3 aña ta traha contra clase trahador y pueblo!

STA. CRUZ -- Gobierno di AVP y Mike Eman tin 3 aña ta gobernando pero ningun dia a pone prioridad y interes na bienestar di pueblo di Aruba. Den esaki Clarisca Velasquez ciegamente y aplicando un fanatismo politico ta apoya tur cos cu su gobierno manda pa Parlamento pa aproba! Ningun dia den e ultimo 3 aña cu a pasa Clarisca por a duna muestra di ta den Parlamento pa traha na bienestar di e pueblo di Aruba! Medio na soño ainda Clarisca ta grita 'voor' pa cualkier ley of proyecto di su gobierno! Ta te dia cu ladronnan a horta su auto el'a spierta y a aremeta contra minister Dowers. Voor de rest Clarisca ta pasa su tempo den e pasiyonan



di Parlamento ta zundra y harras manera un hende sin educacion partido MEP y su miembronan di fraccion. Clarisca y su coleganan ta manera obsesiona cu partido MEP y e 8 añanan di gobierno di MEP. Pa Clarisca MEP y gobierno di MEP ta manera un 'kapstok' unda cu tur cos malo di e gobierno di Mike Eman y AVP ta wordo colga! Despues di 3 aña ainda Clarisca y su coleganan ta kere cu nan ta den campaña politico pa eleccion. Cuanto medida y engaño gobierno di AVP a trece den Parlamento e ultimo 3 aña! Cuanto presupuesto 'ficticio' gobierno a prepara y pasa den parlamento e ultimo 3 aña cu a pasa! Cuanto biaha Clarisca y su coleganan no a grita 'voor' of 'pro' pa medidanan y pa gobierno sigui gasta y malgasta fondonan y placa di pueblo e ultimo 3 añanan! Clarisca cu tur respet pa bo persona como hende muher pero como parlamentario y representante di pueblo bo a resulta un fracaso y un decepcion! Clarisca cuminsa ruim op bo oficina!

Sr. Rene Bernabela di TOPA:

Si Gobierno no encamina e caminda corecto, APFA lo entama caso contra Land Aruba

STA. CRUZ – Segun sr. Rene Bernabela, si gobierno no encamina e caminda corecto APFA lo entama un caso contra Land Aruba. TOPA a sinta cu directiva di APFA y por a comprende cu tin algun cambio. Awor APFA su directiva hunto cu Gobierno a duna otro uitstel. Mirando cu nan a firma e protocol, ta haci esaki mustra straño. Nan no a ripara cu tabata tin cu pasa Staten prome y esaki no a sosode. Awor APFA ta dunando uitstel te cu dia 31 di Januari 2013 pa asina esaki



pasa Staten. Si esaki no sosode, APFA lo entama un caso contra Gobierno pa loke ta e contenido. Awor e director di APFA ta tirando culpa riba Gobierno cu nan no a encamina e proceso bon y a haci fout. Nan kier dialoga pa asina yega na un acuerdo pa asina coregi e erornan cometi. Pa TOPA e situacion ta straño y a bisa e conseheronan cu TOPA ta para como tercer partido den e caso aki mirando cu ta considera cu hopi tempo a bay perdi caba pa encamina e proceduranan. Esaki no ta problema di e sindicatonan sino ta un fayo den maneho di APFA. Si Gobierno bolbe stroba e procesonan, siguramente e bloke sindical lo ta pendiente di e movecionnan, segun sr. Rene Bernabela.

Apesar cu tin otro prioridad, MEP a sostene e ley di cacho

MEP ta contra cu Polis mester bay controla si cacho ta wordo maltrata

Institui un team especial pa haci esaki, pero no polis

STA. CRUZ -- Parlamento a trata e ley di cacho nobo e siman aki. E ley aki ta stipula deber di doño di cacho pa bon cuido di cacho. Tambe ta prohibi cachonan pa cana los riba caya. Y si bo kier tin cacho peligroso, bo mester di un permiso especial. Si bo no cumpli cu esakinan bo por haya un multa di te cu 10 mil florin. E ley mes a pasa unanimamente. Oposicion a sostene e ley, segun lider di MEP pasobra cualquier pais cu ta respeta su mes mester tin reglanan pa protege bestia. Pero esey no kier meen cu MEP ta completamente satisfecho cu e ley.NO TIN FECHA AINDA PA E LEY DRENTA NA VIGOR: "Pa cuminsa gobierno no tin ningun idea ki dia e ley aki lo drenta na vigor, Minister Visser ta bisa cu e ta kere cu pa aki 6 luna ta bon, of talvez un aña y minister Dowers ta ok cu esey. Aki bo ta mira cu nan a bin Parlamento pa pasa e ley, djis pa bisa mañan cu nan a pas'e, pero nan no tin e compromiso real pa protege bestianan, sino bo lo a percura pa e fecha cu e ley ta drenta na vigor ta conoci mesora" segun lider di MEP. POLIS MESTER BAY CONTROLA CACHO: Pero mas serio ta e intencion di gobierno di laga polis bay controla cumplimento di e ley aki. Segun lider di MEP esaki ta hopi iresponsabel pasobra polis tin man yen caba pa combati criminalidad. "Minister Dowers kier meen cu Polis semper ta atende cu problema di polis toch caba, dus nan por atende cu e ley nobo aki tambe. Pero e minister no a ni papia esaki cu Cuerpo Policial prome. Nos si y polisnan a bisa nos cu ta mihor pa lanta un team especial y si nan mester di 'sterke arm', polis ta yuda. Minister Dowers ta haci manera cos cu e delitonan di e ley aki ta 'klacht delict', dus cu polis mester sinta warda si un keho ta drenta, pero esey no ta corecto. E ley aki ta exigi trabao di control activo constante y sinceramente, nos no mester interveni cu tarea di polis pa combati criminalidad", segun lider di MEP.

AMIENDA DI MEP: MAS PROTECCION PA CACHO: MEP a entrega un amienda pa castiga esnan cu maltrata cacho ora nan horta na bo cas, mas severamente. Awor tin un castigo leve cu no ta wordo ehecuta. Awor e ladron ta haya castigo pa e ladronicia, pero e no ta haya extra castigo pa maltrato di cacho. Y nos tur sa cu awendia nan ta venena cacho pa horta bo cas. AVP cu nunca por acepta un amienda di MEP no tabata sa mas con pa bay contra e amienda aki. Finalmente AVP a bay contra pasobra den e splicacion di e amienda ta poni "De criminaliteit in Aruba rijst de pannen uit",cu kier meen criminalidad a sali for di tur proporcion. Ki malo esaki tin? Esaki ta tipifica e mentalidad di avestruz di AVP: nan no kier acepta e problema di criminalidad den nos pais. Pues lamentablemente AVP no a bay di acuerdo pa e castigo mas severo aki.

Bay ta Salá y Plegá!

GOBIERNO DI MIKE EMAN TA TE HASTA PEGA TRAM

STA. CRUZ -- Normalmente politiconan mediocre y incapacita ta conoci como pegadornan di barco manera e dicho ta bisa pero e gobierno di Mike Eman si ta bay den historia como e gobierno mas Salá y mas mal Plegá cu tur! Tur loke cu Mike Eman y su gobierno a mishi cune a bay malo; e proyecto di Linear Park tabata uno di Edison Briesen como Boardwalk y Otmar a bay hinca esaki den otro bachi mediocre y kico a pasa? El'a keda te awe mal pegá. Fietspad tabata un proyecto di MEP y kico Otmar Oduber y Benny a haci cune; nan a laga verf un banchi blauw riba caminda publico y den menos cu 24 ora esaki a susha y no ta funciona y ta crea un peliger pa esnan cu ta core bicicleta y tambe automobilistanan. Ministro di Husticia Dowers a tuma over e cartera di husticia, unda Rudy Croes a laga atras diferente departamento nobo manera IASA, Guarda Nos Costa, seccion di Radar, Helicopter etc. y kico Dowers a haci cu husticia en general? Un desaster y awe criminalidad ta mas halto cu nunca den historia di Aruba y compara cu Reino Hulandes den su totalidad. Ministro di economia ta mas den silencio y ta den asuntonan di modelahe so hende ta waak su persona y e economia cual



tabata creciente bao di e maneho di MEP, awor ta na suela y cu e ultimo plan descabeya di Camara di Comercio, e economia ta den muri por completo. Ministro di Finanzas di MEP a laga caha yena cu placa y diferente proyecto cu tabata genera placa manera BBO di 3% y kico e gobierno di AVP a haci cu e BBO? Bahe na mitar y sigui gasta placa pa loco, regala Valero miyones y otro compinchinan, duna hotelnan y otro companianan beneficionan fiscal hamas bisto y con e finanzas publico ta awor? Un desaster di biyones y creciendo. Turismo tabata creciendo y kico Otmar Oduber a haci cu nos turismo? Baha esaki na e nivel mas abao cu tin aunke cu su medionan complaciente cada biaha ta anuncia cu turismo ta creciendo, siendo cu taxistanan cu ta esnan prome yama pa sa con turismo ta bayendo ta keha cu cos ta mas malo cu nunca. Hotelnan mes no tin e ocupacion di kamber manera antes bao di e gobierno di MEP si tabata e caso. Salubridad Publico awor ta un desaster por completo y e hospital nobo ta bay costa na mapa di ingenieronan so balente cantidad di miyon di dollar y kico e ministro ta haci? Modela aki aya cu tur sorto di proyecto cu ta alaba su mes, pa di tal forma e yega na remarke pa haya premio y reconocimento den exterior. Last but not least, prome ministro Mike Eman, unda cu e bay e ta laga cos bay fout; el'a bay mete cu un tal Wubbo Ockels kende na Hulanda ningun compania tabata dispuesto pa sponsor su boto pero Mike a bay regala Wubbo miyones pa e bin cu su bootje Aruba. Y manera cu el'a sali cu e boto di Hulanda, den menos cu 24 ora Wubbo a letterlijk pega e boto riba costa di Inglatera y ainda e no tin fin pa yega Aruba. Ultimo Wubbo tabata pega na Islanan Canarias. Ata e siman aki Mike Eman ta subi den e tram cu porfin a yega y e prome vuelta cu e Tram a dal den Playa ya caba esaki a keda pega unda cu e mester bira pa bolbe su ruta pa bay direccion di Waf bek. Mike Eman ta bay den historia como e prome politico y e prome gobierno den Reino Hulandes cu a logra pega te hasta un Tram! Bay ta Salá y mal Plegá anto ainda nan ta kere di por bisa pueblo vota pa nan na September 2013? Pueblo no por wanta mas te na September 2013!

Fraccion di MEP:

Ley di uitzendbureau ta pa trahadornan local

AVP ta creando speranza pa e trahador stranhero cu nan lo por traha via uitzendbureau!



STA. CRUZ -- Den e reunion publico di diarazon pa trata dos ley laboral por a scucha parlamentaria Lainda Westerhof splica tocante e problemanan pa cual gobierno ta introduci e ley di uitzendbureau. Un di e problemanan cu parlamentaria Lainda Westerhof ta menciona relaciona cu trahadornan ilegal den sector turístico: Parlamentaria Lainda Westerhof ta kere cu e ley di uitzendbureau lo resolve esaki. Segun Fraccion di MEP na prome lugar e ley no ta pa trahadornan di otro país, sino solamente trahadornan local. Parlamentaria Lainda Westerhof ta confirma loque tur hende sa den pueblo, esta cu trahadornan extranhero ta drenta Aruba y ta haya un estadia largo pa keda nos pais y ta drenta e mercado laboral. Minister Sevinger semper a desmenti esaki pero awor Parlamentaria Lainda Westerhof a confirma loque pueblo ta sospecha. Parlamentaria Lainda Westerhof a splica cu stranheronan ta traha cu e 'toeristisch verblijf' y nan ta wordo abuso pa e companianan pa cual nan ta traha. Segun Fraccion di MEP incorectamente Parlamentaria Lainda Westerhof ta kere cu e ley di uitzendbureau ta soluciona e problema aki, locual no ta e caso. Trahadornan den hotel cu ta haci limpieza por ehempel ta wordo exclui for di ley. Den e 'memorie van toelichting' di e ley ta para cu companianan di limpieza y seguridad NO ta cay bao di e ley. E problemanan ey mester ser regla a base di nos Codigo Civil. Pues AVP ta creando e speranza pa e trahador stranhero cu nan lo por traha via uitzendbureau y na e trahador local den limpieza y seguridad e speranza cu nan ta bay haya trabao fiho, mas salario, prestamo pa cas y auto. Según Fraccion di MEP lo ta bon pa Ministernan Dowers y Sevinger laga haci un control urgente riba e trahadornan cu ta traha cu estadia di turista na nos hotelnan. Porta nan por bin haya tambe esnan cu ta baha for di barco crucero y cu no por haya nan ningun caminda.

DOWERS NO TIN HENDE MAS PA CULPA

CRIMINALIDAD TA SIGUI AUMENTA Y AINDA TA MINISTRO RUDY CROES TA CULPABEL



STA. CRUZ -- E siman aki atrobe pueblo ta wordo sacudi cu un ola di criminalidad chiquito, te na esun di e nivel mas espantoso, esta cu den dia cla un elemento criminal bisti cu capuchon ta yega na un cas, drenta y tira un ciudadano den cabez y cu resultado mortal. Tipo di actonan criminal asina hende tabata custumbra di waak den peliculanan di Hollywood pero bao di e gobernacion di AVP no ta mandatarionan so ta den pelicula di gaña pueblo y modela henter dia; criminalnan tambe ta aplica Hollywood Style a pie de la lettra; nan ta drenta cas di hende pa tira hende mata den presencia di otro familiar. Pueblo ta biba awor cu mas miedo ainda pasobra si antes tur hende tabata spanta pa den oranan cu solo baha te ora cu solo subi pa criminalnan no drenta cas y door di esey hopi hende ta cera porta y benta tempran; awor te hasta den dia cla criminalnan ta yega mata hende anto den bo cas. E caso cu a tuma lugar na San Nicolas no ta uno riba su mes pasobra aki casi sigur tin mas asunto scondi su tras pero e hecho cu e criminal no tabata tin miedo pa actua den dia cla y den presencia di otro hende, ta algo hopi alarmante. Tin hende awor ta puntra nan mes si e criminal lo a equivoca su mes of tabata un hende manda anto el'a bruha di adres y drenta cas di hende robez? Asina cualkier ciudadano inocente awor ta core e riesgo di wordo tira mata den dia cla den su mesun cas, mientras gobierno ta sigui modela rond mundo propagandando un isla di supuesto 5 streya di turismo pero ta 5 streya di criminalidad nos a yega caba. Ministro Dowers keto bay ta sigui sconde tras di argumentonan fofo cu ta e gobierno anterior ta culpabel. E biaha aki cu un caso asina pisa a tuma lugar, e ta bay culpa ex - ministro Rudy Croes tambe pa e aumento di criminalidad? AVP a cumpli of mihor bisa, a pasa 3 aña caba den gobernacion y falta 9 luna pa eleccion y ainda nan no tin un plan di maneho pa husticia y si nan bin cune mes, esaki ta un berguenza grandi pasobra for di cuminsamento nan a gaba cu nan tabata tin un plan cu awor a bin resulta den un plan di desaster. Awor tin diferente polis ta reclama cu mihor nan a keda cu ministro Rudy Croes pasobra e tempo di Rudy por lo menos polis tabata haya atencion pa actua manera mester ta y no manera awor cu Cuerpo Policial ta manera un yiu bandona. 'Gobierno tin placa (5 miyon extra!) pa back pay na coordinadornan y esnan cu ta viaha cu nan rond mundo pa saca foto pero pa polis no tin placa'. 'Y esey tambe ta loke cu gobierno di Mike Eman ta culpa Rudy Croes di dje?' Tabata pregunta di un polis rabia cu a bisa bon cla cu mihor e gobierno aki laga cay pa laga otro hende atende cu husticia.

Asesinato den Caya St. Maarten

Ta trata di Nicaurio Toledo (22), naci na Republica Dominicana dia 9 di September 1990, biba na Caya St. Maarten 20









STA. CRUZ -- Pa mas o menos 23:20 ora diamars anochi, Central a haya un yamada cu tin un tiroteo na un cas den Caya St. Maarten. Patruya di San Nicolas a bay na e sitio y a constata en berdad cu na e cas na Caya St. Maarten 20 tabata tin un homber herida, probablemente di bala, den su cabez. E tabata na bida ainda ya cu e tabata tin polsslag. Ambulance mesora a transport'e pa Centro Medico y despues a hibe hospital cu begeleiding di polis. Testigonan na e sitio a bisa cu un hende homber encapucha a yega na e sitio cu un auto blanco, probablemente Toyota Yaris of Corolla, core drenta paden, tira e victima den cabez y despues bandona e sitio. Recherche ta bezig cu investigacion. Na e momentonan aki no tin hopi informacion ya cu e caso ta andando.

Confirmacion cu nos a ricibi ta cu pa mas o menos 12:44 dr. Daryanani y Dr. Croes a constata morto di e victima: Nicaurio Toledo, naci na Republica Dominicana dia 9 di September 1990, biba na Caya St. Maarten 20. Di parti di KPA kier manda palabranan di forza y consuelo pa e famianan di e fayecido. Solo di Pueblo tambe ta desea famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Na Santa Martha:

Truck ta ranca varios waya di coriente





STA. CRUZ -- Diarazon mainta riba e caminda di Santa Martha pa Canashito, un truck cu tabata transportando un boiler di WEB a ranca varios waya cu ta conecta cu un cas, lagando e cas aki sin coriente. Polis mesora a ser avisa y a sigui e truck pa dune e guia pa asina evita pa e sigui ranca mas waya. Elmar tambe a ser poni na altura.

Segun Algenis Turnbull, amigo di e victima:

No ta comprende pakico a asesina su amigo ya cu e victima no tabata un persona problematico





STA. CRUZ – Den un entrevista haci, un amigo di e victima cu a wordo asesina diarazon madruga, Algenis Turnbull, ta bisa cu e ta un hopi bon amigo di e victima Nico Toledo. E no por caba di comprende kico por ta e motibo di e asesinato aki ya cu segun e y su amigonan, Nico tabata un hoben keto, husto, un deportista, un persona sin problema, alegre, cu dedicacion pa cas y trabao. No tin un indicacion kico por a conduci na esaki. Manera cu amigonan a tende e noticia, nan a bay na su cas pa check si ta berdad y aki nan a topa cu e cruel realidad. Nico tabata un persona hopi gusta den bario completo y riba tereno di deporte. E no tabata solamente un amigo sino cu den e bario nan ta considera otro como ruman y parti di famia. Ta hopi duro pa acepta cu el'a bay. Nunca a nota cu e tabata tin problema ya cu e tabata un persona hopi keto y tranki. Semper di trabao pa cas y viceversa. Ningun amigo por a pensa cu e tabata tin problema pasobra nunca e no a bisa nada di problema. Prome pregunta cu amigonan a haci entre nan mes tabata: Nico tabata tin problema? A pone e pregunta aki riba facebook y tur hende tabata contesta mescos. E tabata un persona sin problema y un bon hende. E sentimento den bario sigur ta mixto, curazon kibra y alavez ta puntrando nan mes kico por a pasa y dicon. Pa e despedida ta pidi pa tur hende bin bisti na corra ya cu esaki ta e color favorito di e victima y su amistadnan sigur lo haci algo bunita p'e pa loke ta trata su entiero. Esaki ta un ocasion tristo pero lo keda record'e como un persona alegre.

Desconocidonan a dump un auto bieu riba un tereno



STA. CRUZ -- Diarazon mainta un habitante di Cumana a yama polis pa motibo cu diamars atardi desconocidonan a bin dump un pickup bieu cu plachi number di 2006 riba e tereno banda di nan cas. Nan a laga e pickup riba e tereno y a bandona sitio. E habitante a kere cu ta auto horta, pero na yegada polis a bin nota cu aki no ta trata di auto horta pero mas bien nan a laga e pick up atras riba tereno di hende, envez di a hib'e dump. Polis a yama takelwagen pa tow e pickup aki y tambe tabata busca pa sa ken ta doño di e pickup y cu cual intencion el'a ser benta riba e tereno.

Na Alto Vista:

Dos auto ta boks semi frontal riba caminda di tera



STA. CRUZ -- Diarazon mainta tempran Polis a bay Alto Vista pa un boksmento cu herido. Den e caminda di tera na Alto Vista dos auto a dal casi frontal den un di e bochtnan di tera. Un persona a resulta herida y a pidi pa Ambulance. Daño material mes no tabata di e hopi ey. Mester bisa si cu e persona herida no tabata sinti su mes bon. Na yegada di Ambulance a opta pa hib'e hospital pa un chekeo medico.





Servicio di Impuesto: SIAD

Diabierna dia 21 y 28 di December e orario di servicio na publico ta diferente

Tanto pa e seccion di servicio pa cliente y e seccion di servicio di caha

STA. CRUZ -- Servicio di Impuesto ta participa cu su orario di servicio na publico lo ta diferente diabierna dia 21 y 28 di December. E cambio di orario ta conta tanto pa e seccion di servicio pa cliente como e seccion di servicio di caha. Aki ta sigui un schema.

Seccion Lugar Orario:

Servicio pa cliente y servicio di caha Oficina principal na Camacuri 7:45 am – 14:30 pm
Servicio di caha Oficina di gobierno na San Nicolas, Savaneta, Sta. Cruz y Paradera
8:30 am – 12:00 pm
Servicio pa cliente Oficina di gobierno na San Nicolas 8:30 am – 12:00 pm

Despues di e orarionan menciona no lo ta posibel pa haci pago of busca/trece documento of haya informacion. Servicio di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e cambio menciona pa evita cualkier inconveniencia.

CENA DI PASCO DI DIRECTIVA DI MEP DI SIMEON ANTONIO





STA. CRUZ -- Mescos cu un gran famia, e directiva di partido MEP di e bario di Simeon Antonio bao guia di presidente di e bario, Jerry Wever, a reuni pa un cena di Pasco na hogar di un lider grandi di e bario, sr. Felis Maduro den feliz memoria y sra. Genoveva Maduro. Presente na e cena aki tabata tambe lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes y esposo y presidente di Districto di Santa Cruz, Endy Croes y esposa. Tambe tabata presente un gran lider di e bario, sr. Rey Wouter. E cena a bay den un ambiente hopi ameno y familiar, caminda cu esnan presente por a reflexiona riba e aña cu ta cabando y planea e aña nos dilanti, cu ta un aña grandi pa e directiva di e bario, mirando cu ta aña di eleccion. E directiva di bario tin un plan traha caba y ya a cuminsa sondea con manera cu aña bolter, cuminsa cu campaña mas intensivo den e bario di Simeon Antonio.





HALA HUBENIL DI MEP 'Y.E.G.A.' CU ACTIVIDAD PA AMBIENTE FELIZ



STA. CRUZ -- E hala hubenil di partido MEP tin apenas un luna cu a wordo institui, pero ya a organiza cantidad di actividad. Siman pasa miembronan di YEGA a organiza un atardi di actividad di recreo pa clientenan di Ambiente Feliz. E clientenan a goza cu tur e weganan cu a wordo organiza pa nan y e rato ameno cu nan a pasa. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes tambe tabata presente. Di parti di MEP, lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes y candidatonan Carl Giel y Stephanie Croes a ricibi un rondleiding den e centro y por a mira con por yuda Ambiente Feliz cu mas personal y material pa por garantiza cu por sigui duna bon cuido na e clientenan. Esnan cu ta labora eynan ta traha cu alma y cuerpo pa yuda esnan cu limitacion cu ta biba den e centro. Directora di Ambiente Feliz, Loeki Croes a gradici YEGA pa e inciativa aki. Ohala cu mas organizacion, especialmente hubenil, por corda riba Ambiente Feliz y su clientenan.





Reunion riba indexering:

Contrario na 105 florin di dos aña pasa, awor na 2012 Gobierno a propone 85 florin di indexering

Sindicatonan Topa, STA, SCCA no a bay di acuerdo y ta para pa 105 florin

STA. CRUZ – Informacion cu a yega na nos redaccion ta cu ayera a sigui e reunion riba indexering pa empleadonan publico na edificio di Insam. Gobierno a propone un indexering di 85 florin. Sindicatonan Topa, STA y SCCA no a bay di acuerdo, ya cu nan ta di opinion cu esaki lo significa cu empleadonan publico lo bay atras. E sindicatonan a propone por lo menos 105 florin manera dos aña pasa, esaki ta un diferencia di 20 florin. Segun e sindicatonan con por ta posibel cu 2 aña pasa tabata tin 105 di indexering riba mesa y awor gobierno ta propone solamente 85 florin, cu esaki ta atras e empleadonan publico a bay. Anto net mesun hendenan di AVP cu a grita 7 siman riba indexering, awe ta ofrece un miserable 85 florin. Demas sindicato e biaha aki lo acepta esaki boca cera? E poder di compra a bay drasticamente atras y e 85 florin lo no yuda cu nada. Tambe e tres sindicatonan aki a pidi pa e 105 florin di indexering conta tambe pa pensionadonan y "gelijkgestelden". Sindicatonan TOPA, STA y SCCA a pidi minister Mike De Meza pa reflexiona riba nan proposicion! Pa locual ta e inhaalmanoeuvre, gobierno a propone 525 florin y e diferencia di 300 florin lo wordo paga den e añanan nos dilanti. Esaki e sindicatonan lo por biba cune. Segun e sindicatonan TOPA, STA y SCCA ta e empleadonan publico un biaha mas a bay atras. Di otro banda por tuma nota cu na ATA SUI GENERIS, SI e empleadonan a ricibi a ricibi 13de maand. Tambe e coordinadornan di ministernan a ricibi un backpay miyonario. Segun calculacion un promedio di 12 mil di backpay pa coordinadornan di ministernan. Ta inaceptabel cu e empleadonan publico mester wordo sacrifica pa gobierno y envez di bay dilanti, ta atras e empleadonan publico ta bay. A pidi minister De Meza pa reflexiona y diabierna awor e reunion riba indexering lo continua na Bestuurskantoor. E sindicatonan TOPA, STA y SCCA pidi minister De Meza pa por entrega un concepto di e protocol preto riba blanco na e sindicatonan, pa asina nan por studia esaki adelanta y asina si por tin fayo lo por drecha esaki di tempran. Ta spera cu gobierno cumpli cu e peticion, de lo contrario miembronan lo dicidi e proximo paso. Diabierna awor e reunion di indexering lo continua y si gobierno no reconsidera y keda mantene e 85 florin, cada hende mester saca nan conclusion. Cu un indexering di 85 florin, ta e clase trahador a bay atras.

Sr. Rene Bernabela di TOPA:

Ilegalnan ta drenta via crucero y ta burla di nos autoridadnan

STA. CRUZ – Segun sr. Rene Bernabela di TOPA, e situacion di criminalidad na Aruba ta alarmante pasobra tin tur tipo di crimen ta tumando lugar. No tin forma pa combati esaki ! E minister no ta hibando un maneho drechi y no ta comprende e minister mas. Pa basta luna caba e trabao den husticia ta laga hopi di desea y criminalidad ta sigui aumenta. Den e parti di frontera tambe ta nota e falta di maneho ya cu no tin control rigido ta tumando lugar. Awor



ilegalnan ta drenta via crucero y burla di nos autoridadnan. Minister lo mester wordo yamá door di parlamento pa asina e bay duna cuenta di e situacion actual pa locual ta trata criminalidad. No solamente ta trata di Cuerpo Policial sino tur departamento mirando cu inmigracion tambe ta fayando. Ministernan no ta coordinando nan trabao pa loke ta trata stranheronan riba nos isla pa cu ley di admision y expulsion. Tin un cartera cu dos minister ta comparti y asina mes nada ta bayendo bon. A yega na un punto caminda cu gobierno y parlamento mester atende cu minister Dowers en cuanto su maneho. Conclusion mester wordo saca ya cu cosnan no por sigui na e manera cu ta bayendo actualmente.

Na Playa:

Accidente na e cruzada di Emmastraat y Koningstraat



STA. CRUZ -- Diarazon banda di 3'or di atardi a sosode un accidente na e cruzada di Wit Gele Kruis den Emmastraat. Esaki tabata entre un Spark Blanco, maneha pa un turista biniendo di Koningstraat bayendo direccion pabao. El'a subi caminda dilanti di un Mitsubishi Lancer berde, cu tabata biniendo riba Emmastraat bayendo direccion pazuid. E impacto tabata basta fuerte. Ambos auto a haya basta daño material. Polis di trafico a presenta na e sitio pa atende cu e boksmento..





Sr. Alfonso Boekhoudt di APA:

APA ta extende orario di servicio pa asina caba cu tur fluho di carga

STA. CRUZ -- Sr. Alfonso Boekhoudt, Director di APA ta informa cu mirando cu nos ta yegando fin di aña 2012, waf di Aruba ta hopi ocupa y pesey ta bay extende su orarionan di servicio pa asina clientenan por ricibi nan carganan. E extension di orario lo garantiza mihor servicio pa e clientenan. Mester tene cuenta cu nos sistema di movecion riba waf ta pone cu bo tin dos sistema: E prome ta: subi y baha container for di barco. Esey ta bayendo bon na e momentonan aki ya cu e capacidad pa handle ta mas cu e volume. E otro ta: drenta y sali for di waf. Den fin di aña ta hopi druk y mester amplia e orarionan pa asina caba cu tur fluho di carga. A dicidi pa extende e orario conhuntamente cu Aduana y ASTEC te cu 6'or di atardi y lo ta habri tambe riba diasabra te cu 12'or di merdia.

AÑA 2013 LO BAY HABRI CU ACCIONNAN GRANDI CONTRA GOBIERNO

STA. CRUZ -- For di fuentenan fededigno nos a haya informacion cu tin por lo menos tres grupo di presion den comunidad cu ta planeando pa bin cu accionnan grandi y pisa na cuminsamento di aña 2013. E gruponan aki den cual tin hende di diferente seno envolvi, ta haya cu e gobierno di Mike Eman no por keda te na September pa e dia di eleccion pasobra e daño cu nan ta haci cada dia cu a pasa, ta asina grandi cu pueblo no por sigui wanta mas. Un medida y proyecto descabeya tras di otro ta wordo benta riba lomba di pueblo y di comercio y e situacion aki no por sigui mas. Pueblo no tin ni rosea y menos forza financiero pa sigui wanta maneho desastroso di e gobierno di AVP. Por wel di ta cu e periodo di cuminsamento di aña ta uno di fiesta pero no tin ni placa pa fiesta, corda pa bisa cu tin cualkier posibilidad pa bay participa den cualkier actividad cu ta costa placa, manera esun di Carnaval. Si bo bay den Carnaval ta hopi placa bo mester y si bo kier bay waak Carnaval cu henter bo famia anto esaki tambe ta costa balente placa cu pueblo simplemente no tin mas. E tempo cu cualkier gobierno por a tene hende ocupa cu fiesta y actividadnan so a pasa pasobra awor cu yiunan na cas ta cuminsa reclama cu stoma ta bashi y no tin cuminda den Frigidaire, ta algo hopi alarmante cu e gobierno di Mike Eman sigur no tin oido pe. Ta pesey tambe mester bin accion y cu esey e gruponan kier meen accion di protesta y tambe di huelga y eynan ta unda cu algun sindicato no cumpra tambe lo cay aden. Te hasta ta wordo bisa cu polis tambe lo bay den accion di protesta. Keda pendiente pa un aña nobo cu basta tension y turbulencia politico.

Studiantenan di EPI cu donacion na comunidad mediante Wit Gele Kruis







STA. CRUZ -- Dialuna ultimo studiantenan di EPI afdeling Economie a haci entrega di algun donacion den forma di articulo pa baby manera baby food, pañanan pa baby y regalonan pa nos muchanan un tiki mas grandi. Tur esaki ta loke e studiantenan a cumpra y hunto a traha y a entrega na Wit Gele Kruis Aruba. E famianan a wordo yama y tur e articulonan a wordo entrega. E famianan ta gradici di curazon pa e bunita gesto aki. Tambe nos ta gradici Juffrouw Godoy cu tur aña ta zorg pa cu esaki.





Autoridad a drenta dos cas na Koyari y Ponton

Dos detencion a cay!







STA. CRUZ -- Diarazon manece Team di Aresto hunto cu Fiscal y demas autoridad a drenta dos cas. Un cas tabata na Koyari y e otro tabata na Ponton. Ta asina cu dos persona cu ta biba na e casnan menciona ta sospecha di a comete atraco. Tambe ta sospecha nan di diferente otro caso di ladronicia incluyendo ladronicia di auto. Ambos persona a keda deteni pa Team Aresto y transporta pa warda di Playa. Ta trata di Osbert Fingal y Rudley Zievinger. Nan no ta personanan desconoci pa Husticia.

Varios articulo a ser confisca na Ponton y Koyari.

Na Santa Cruz:

Auto laga atras patras di Diromi's



STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta un informe cu patras di Diromi's tin un auto laga atras. Mesora a manda un patruya controla y enberdad a topa cu un Nissan Sentra berde scur A - 54995, hinca den mondi patras di Diromi's. Aparentemente e auto aki a ser horta den oranan di madruga for di Solito. E auto a ser confisca y hibá warda di Polis.





Sr. Diego de Cuba di STA:

Mester tin mas control riba e inversionistanan pa asina bo no haya bo cu sorpresa



STA. CRUZ -- Durante un reunion entre APFA y sindicatonan, sr. Diego de Cuba ta comenta cu nan kier sa kico ta e plannan di APFA pa recupera nan fondo. Ta importante pa sa con e plan di recuperacion ta hinca den otro. E dilema ta sinta unda cu a puntra APFA si e acuerdo aki cu ta vigente pa 15 aña largo ta valido ainda. Segun APFA si, pero segun STA no. Mester tene cuenta cu e eleccion otro aña ya cu lo tin cambio den e structura gubernamental y eynan e dolor ta sinta pasobra cada Gobierno por haci cambio si nan ta sinti e necesidad. E pregunta e ora con fuerte APFA ta para. APFA ta un instituto cu un responsabilidad enorme unda cu alrededor di 10mil hende ta pertenece na e fondo aki. Awor aki e dekkingsgraad no ta stabil na 100% pero ta alrededor di 75%. Den boca di pueblo, pa cada un florin cu bo hinca den e fondo ta 75 cent so bo ta haya bek. STA su pregunta ta, si un dia lo jega e dekkingsgraad di 100%? Kizas na aña 2026 lo yega esaki y ta duda cu esaki ta alcansabel. Gobierno mester bolbe bay hinca placa den APFA, 3% di e werkgevers - bijdrage. Actualmente mes por mira con e dialogo ta bayendo pa locual ta trata e indexering cu ni pa esey tin placa corda pa e resto. Salbacion di e fondo ta dificil y pa haci esaki mester aumenta e primanan. Tin diferente instancia ta cooperando caba cu e fondo, manera APA, Triple A, WEB y esaki ta djis pa menciona algun. Con leu nan por carga e peso aki? A lo largo ta e participantenan den e fondo tin cu bay wanta e golpi. Den pasado tabata tin mal maneho y pa esey awor sindicatonan a exigi pa tin mas di bisa den esaki. Awor Banco Central ta tira bista pa asina keda na altura di tur caminda cu nan a hinca placa. Mester tin mas control riba e inversionistanan pa asina no haya bo cu sorpresa. APFA a pone personanan capacita y responsabel pa vigila e situacion pa evita cu mal wega wordo haci cu e como 10 mil miembronan. Bloke Sindical ta bay exigi mas transparencia y un base mas amplio cu mas di un representante sindical. Masha bunita pa APFA inverti nos placa pero mester tin transparencia pa waak kico ta pasa cu bo placa y unda e ta bay, segun sr. Diego de Cuba.

Carta pa Herde (nr. 1)

Skribi pa dr. Eva Latham

1e Prijs: Toespraak zodat ene Herde, alias riool rat, het kan begrijpen:

Bla,bla,bla,bla,bla,bla,blablabla, bla blabla,blabla,blablablabla,blabla,bla blablabalbla,blablablablablabla,blab lablabla; Mehhhh,mehhhhh,mehhhh h,mehhhhhh,mehhhhhhhh,mehhhhh, mehhhhhhhhh,mehhhh,mehhhhhhhh

Blablabla, mehmehmeh....blablablab la,mehmehmeh,bla,bla,bla,mehhhhh

Blameh!!!!

2e prijs: Keynote speech op het niveau van Herde, uitgesproken door hemzelf Goedenavond jongens en meisjes,



Ik sta hier om de opening speech te geven voor het Academisch jaar 2012/2013. O, wacht even, ik ben vergeten de hoogwaardigheid bekleders te groeten het zijn er 100, dus ik begin opnieuw. Ik moet ze groeten, want misschien heb ik ze straks nodig in mijn politieke spelletjes. Stel dat ik in het volgend kabinet minister van onderwijs wil worden, en dat wil ik, dan moet ik toch nu erg goed uit de hoek komen en laten zien dat ik weet hoe het hoort. Ik ben in dit kabinet gepasseerd en dat was voor mij een bittere pil. Immers ik ben onderwijsman en nu is de portefeuille onderwijs naar een persoon gegaan die ook de portefeuille justitie heeft en ik heb niks gekregen. Het betekent dat de partij mij niet vertrouwt en daar moet ik wat aan doen. Dus ik begin opnieuw. Jullie hier in de zaal moeten even wat geduld opbrengen, want het gaat per slot van rekening om mijn carrière, waarvoor ik mijn leven lang politieke hielen zit te likken. Ik doe alles wat ze vragen zodat ik gunsten kan krijgen in de partij. Misschien als ik die Dr Latham aanval, wie weet scoort dat ook goed in de partij en heb ik zo een ministers zetel als beloning te pakken of een beetje meer macht over dat stelletje dat zich fractie noemt. Ze zijn nu al bang van mij, maar dat is niet genoeg, ze moeten mij vrezen. Ik moet mij profileren , want ik word door het volk al "Pitufo berde", genoemd en dat getuigt niet van veel respect. Dat moet veranderen. Ik weet dat ik klein ben, niet alleen van lichaam, maar vooral van geest. Aan beide kan ik niks doen, dus ik moet sluw zijn, bijvoorbeeld de dingen verdraaien, anderen de schuld geven van alles en nog wat, liegen, vloeken, stoelen omgooien in het parlement. Zo zorg ik dat ik dagelijks in de krant kom en dan kunnen ze niet meer om mij heen. Zo moet je dat doen als je klein bent en niks te vertellen hebt, moet je sluw zijn. Je zelf belangrijk maken, geeft niet waarmee. Het domme volk kan toch niks controleren en alleen 308 mensen hebben op mij gestemd, dus de rest heb ik lak aan. Ik zei het al, ik begin opnieuw. Ik ga nu 100 mensen noemen waarvan ik denk dat als ik ze noem dat het goed is voor mijn carrière, daarna kunnen we naar de snacks en is het collegejaar waardig geopend...daar gaan we dan: Hoogwaardigheid bekleder nr 1, de heer mr drs..... Hoogwaardigheidsbekleder nr 2, mr...... Hoogwaardigheids bekleder nr 3, drs..... nr 4 mw mr..., Hoogwaardigheids bekleder nr 5 mw drs , nr.6.... Ik ben nu aangekomen bij nr 100 de laatste....wat zie ik ? de zaal is leeg!! Mot verdorie weer een politieke plannetje mislukt...

Kijken of mijn media mafia het andersom kunnen vertellen. Ik zal zorgen dat mijn kranten en mijn tv de volgende dag melden: "Herde had veel applaus uit de zaal en iedereen bleef tot het eind geboeid luisteren en volwaardering...wat een spectaculaire goede speech... helemaal top!!! Veel beter dan die van Dr Latham"!

3e Prijs: Speech na nivel di Herde pa e por comprende

Bon nochi tur hende, ayo tur hende, corda vota pa pitufo pasobra e por gaña masha bon mes.

oontinuacion pag. 18

Tur school y studiante a ricibi premio

ARUBA BANK A HACI ENTREGA DI E PREMIONAN DI E EXITOSO PROYECTO GOOD 4 THE NEIGHBORHOOD 'UPGRADE BO BARIO' 2012





STA. CRUZ -- Despues di un proyecto di Good 4 The Neighborhood, 'Upgrade bo Bario", super exitoso, Aruba Bank a reparti e premionan na e respectivo ganadornan. Ainda ta fresco den memoria, con nos hobennan a uni forza y mobiliza 7 bario na Aruba, pa nan haci nan bario conhuntamente limpi, p'e dushi temporada di Fin di Aña. Aruba Bank a premia tur e studiantenan di tercer grado di tur e schoolnan secundario cu a participa, un ticket di cine conhuntamente cu un combo pa asina nan disfruta hunto di un pelicula na Cinema di Paseo Herencia. Alavez como muestra di aprecio pa e tremendo trabao di e 4 schoolnan cu no a resulta den e 3 premio ganadornan, Aruba Bank a regala tur e 4 schoolnan un check di Awg. 500,-. E prome premio di Awg.7.500,- a bay pa Colegio San Antonio y nan a ricibi esaki durante nan Cena di Pasco na Renaissance Convention Center diabierna ultimo. E di dos premio di Awg. 5.000,- a bay pa La Salle College y di tres premio di Awg. 2.500,- a bay pa Colegio San Agustin, di cual ambos school a ricibi nan premio diarazon na Aruba Bank Camacuri. Riba e mesun dia aki, e team di 5 studiante di cada school participante cu a traha e proposal y a carga e proyecto, a ricibi un I-Pad for di Aruba Bank. Aruba Bank a prepara un bunita programa di tur e diferente proyectonan di G4N, pa comunidad completo mes por aprecia y balora e tremendo proyectonan cu nos hobennan a haci den nos comunidad. Por sintoniza e programa di Good 4 The Neighborhood "Upgrade Bo Bario" 2012 diasabra awor 22 di December na ATV pa 8:30pm y diadomingo awor. Un biaha mas Aruba Bank ta gradici tur e studiante-, docente- y schoolnan cu a participa na e di tres aña na nan proyecto pa nos comunidad y ta recorda tur school pa keda pendiente pa e siguiente proyecto di G4N pa otro aña.











Cooperacion entre Biblioteca Nacional Aruba y Philipsburg Jubilee Library



STA. CRUZ -- Recientemente sr. Ronny R. Alders, funcionario di Biblioteca Nacional Aruba a haci un viahe di trabao pa St. Maarten pa dos siman den cuadro di intercambio di experticio entre Biblioteca Nacional Aruba y Philipsburg Jubilee Library. Sr. Alders a bay asisti Philipsburg Jubilee Library cu e "Traveling Digital Anne Frank Exhibition" di Anne Frank Stichting di Hulanda. Entre otro el'a percura pa e guia necesario pa e schoolnan basico y secundario di St. Maarten. E splicacion a bay den e idiomanan Ingles y Hulandes y tur studiante y docente tabata tin e oportunidad pa haci pregunta tocante e bida di Anne Frank durante cu e tabata sconde den e Achterhuis na Amsterdam. Tambe sr. Alders a tene un charla tocante e bida di Boy Ecury, e heroë Arubano di e di Dos Guera Mundial pa e publico presente den e sala di Philipsburg Jubilee Library. Despues e publico por a waak e exposicion di Boy Ecury. Danki na e bon cooperacion di Archivo Nacional di Aruba tabata posibel pa presenta e exposicion di Boy Ecury. Tambe a presenta un pelicula tocante e bida di Boy Ecury. E organizacion di Arubianonan residencia na St. Maarten esta "Chuchubi Foundation" tambe tabata presente durante e charla y e anochi informativo. Den futuro lo por spera mas cooperacion entre Biblioteca Nacional Aruba y Philipsburg Jubilee Library.

Huramentacion Sylvie Eman como abogado





STA. CRUZ -- Mr. Sylvie M. Eman a presta huramento dilanti di Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Bonaire, Sint Eustatius y Saba como abogado. Mr. E.M. van der Bunt tabata encarga pa tuma e huramentacion di mr. Sylvie Eman den presencia di otro miembronan mr. H.J. Kooten, sra. mr. S. Verheijen y Griffier sra. mr. L. Tjong-A-Tjoe.

Despues di a finaliza su estudio na e facultad di ley na Universidad di Aruba, Sylvie a bin forma parti di e oficina di abogado Law office Francis.

Aruba Tourism Authority a disfruta di un Cena di Pasco inolvidable na Waka Waka

STA.CRUZ -- Aruba Tourism Authority NV a tene nan Cena di Pasco na Waka Waka Restaurant. Ta traha di un grupo basta grandi di mas o menos 80 persona cu bay Waka Waka pa disfruta di un anochi inolvidable. Despues di e comemento, High Performance a sa di pone un tremendo ambiente den e outdoor patio di Waka Waka cual a caba te den oranan di mainta. E waitersnan di Waka Waka a sa di entretene, disfruta, goza y baila hunto e team di ATA NV.

















Carta pa Herde, alias djaca di riool.

Di Dr. Eva Latham, December 2012
Djaca di riool Herde

Ainda bo no a pidi disculpa na mi pa bo atake baho riba mi sin base!!! Ni tampoco bo a duna prueba di loke bo a bisa di mi speech... Conclusion ta cu bo ta mas inferior cu mi a kere bo ta. Podiser bo ta kere cu mi ta bay tene mi boca cera manera hopi hende na Aruba cu tin miedo di politiconan djaca manera abo ta. Wel, si bo pensa esey e carta aki ta pa bo sa cu bo ta equivoca bo mes tremendemente.. . A mi no tin miedo di bo y mi ta tene bo responsabel pakico bo a bisa. E ta completamente inaceptabel pa ataca sin base, pero hende inferior manera abo, ta kere cu esey ta normal. Den eleccion ta solamente 308 voto bo a haya di e 26124 voto cu AVP a haya. Esey no ta suficiente pa un asiento den parlamento. Esey kier meen cu bo no tin un base di poder den pueblo. Bo ta parasiteer riba e votonan cu otro a haya riba lista. Bo partido mes no a pone bo halto riba lista tambe, pero na 16. Bo comportacion ta mustra e banda scur di e democracia, kier meen cu un persona manera abo,cu un moralidad asina baho y sin base den pueblo, por drenta parlamento. Tempo pa cambia e cos ey. Bo a bandona e sala durante mi keynote speech na inicio di aña academico 2012/2013 di Universidad di Aruba. Door di actua asina, bo a mustra ken bo ta: un persona onbeschoft y sin balor.Un persona cu mente inferior! Un sinberguenza cu no ta comprende cu e Universidad no ta parlamento . Bo comportacion di djaca di riool ta na su lugar den parlamento cu e cultura politico baho cu ta reina eynan. Di esey bo ta biba. Porta bo ta burachi di poder y bo ta kere cu bo ta untocabel. Despues bo a bisa cu bo ta bay pidi Gobernador disculpa pa bo comportacion baho. Pakico bo ta pensa pa pidi disculpa na Gobernador, ta algo cu no ta logico, pasobra e tambe tabata invitado. Door di bisa esaki, bo ta mustra cu bo no sa nada di protocol. Tambe bo ta duna prueba cu bo no por controla bo emocion baho y manera cacho den caya sin disciplina cana rond morde hende. En vez di pone un ley pa cacho, mester pone un ley pa tipo politico manera abo ta, pa por saca bo di parlamento pa bo actitud facismo.Parce cu bo ta ontoerekenings-vatbaar. Bo a pidi dispensa na e organizador di e anochi? Haci esey no ta drenta bo mente pasobra bo no tin manera ni civilizacion. Cultura si bo tin, es decir cultura di satan politico, es decir , cos malo so por sali di bo. E dia despues di my speech bo a bay na bo media pa laga sa pa kico bo bandona e sala. Mi speech tabata segun abo un speech asina baho cu nunca bo a tende. Bo media ni a papia cu mi pa haci un hoor en weder hoor, pasobra abo y bo media ta pertenece na e grupo cu na momento aki tin e poder riba e isla, pesey abo y bo media ta kere cu boso por ataca mi manera boso kier, sin bin cu prueba di kico ta wordo bisa, esey ta e facismo perfecto boso ta practica na Aruba. Bo tv, cu ta wordo maneha door di un hende cu a wordo aresta pa inmoralidad comete na un otro corant unda e tabata traha, no sa cu e regla central di periodismo ta scucha e dos banda di un caso. E ta demostra con incompetente e ta. E lider di bo tv , maske e a wordo aresta den pasado, atrobe ta duna prueba di su inmoralidad, mescos cu abo. Soort zoekt soort nos ta yama esey. Amigos den cos malo y inmoralidad.



Mi a warda algun luna pa waak si bo lo pidi disculpa na mi, pasobra bo no tin ni un prueba pa loke bo ta bisa. Den e entrevista den Amigoe ora bo no a por gaña mas, bo mester admiti cu mi tin razon. Mi ta daag bo uit pa bisa pueblo pero cu prueba funda, pakico bo a critica mi speech. Berdad ta cu bo no tin prueba!! Bo ta gaña y bo ta manipula. Esey ta bo ofishi. Bo a trata di haci un reputatie - moord, pero den esey bo nunca lo bay logra. Bo ta un ser masha inferior cu nunca den mi bida mi a topa. Bo a cuminsa cu un atake pasobra bo sa cu bo por sconde tras bo circulo politico, cobarde cu bo ta. Esey ta e comportacion perfecto di un djaca di riool cu ta caracteristico pa facismo. Bo no a comprende pakico bo partido a pone e estatua di Anna Frank den parke. Bo partido tampoco, pasobra nan no a bisa nada di bo atake baho y facista. Nan por wel kita e Anna Frank for di e parke. Den un pais decente bo lo wordo teni reponsabel pakico bo ta bisa. Door di hendenan manera abo ,cu ta ataca otro hende sin base y sin prueba, Aruba ta bira "One fascistisch Island". Si cos no cambia ta bira tempo pa turistanan sa na unda nan ta bin gasta nan placa , nan mester wordo informa si nan kier soporta facismo. Mi ta duna bo un advies bon y gratis: poder ta bin, pero e bon noticia ta cu poder ta bay tambe! Bo a tende di e "Arabische Lente"? Puntra si un persona por bisa bo kico esaki ta anto explicabo na bo nivel bobo y no lubida pa waak e potretnan tambe. Politiconan cu no ta respeta hende ta haya un dia loke nan ta merece. Mi no a nace pa wordo trapa door di politica sushi y sigur pa wordo trapa door di un djaca inferior di riool manera abo. Mi a puntra pueblo pa skirbi un speech cu ta na bo nivel. Mi a haya hopi reaccion. Tres speech a gana un premio. Bo por lesa e speechnan den corant. Mi ta sigur cu bo ta comprende nan pasobra nan ta na bo nivel baho. Mas baho no por. Lesa nan. Despues colga nan den bo parlamento y na bo tv y bo corant. A caso bo amigo den cos malo di tv y bo otro amigonan den maldad por sponsor e leishi pa colganan.

Goza di nan. (ps laga bo sinterklaas lesa nan tambe)

Cabezante hunto cu alumno- y maestronan di Mon Plaisir College MAVO cu entrega di paketenan di comestibles na Wit Gele Kruis

STA. CRUZ -- Recientemente cabezante di Mon Plaisir College MAVO, sra. Sno conhuntamente cu e alumnonan y maestronan a entrega na Wit Gele Kruis paketenan cu comestibel pa nos grandinan di menos recurso. Sra. Liesbeth Arendsz y su coleganan tabata presente pa ricibi e paketenan aki. Na mes momento sr. G. Goeloe a gradici e alumnonan pa e bunita gesto aki pa comparti durante e dianan di fiesta cu nos grandinan. Alavez Wit Gele Kruis ta desea henter pueblo di Aruba un Bon Pasco y un Feliz Aña Nobo.









Notaris kantoor Yarzagaray- Bodeker cu nan X-mas Dinner na El Gaucho

Oficina di Notario Yarzagaray-Bodeker a celebra nan X-mas Menu na El Gaucho Restaurant den Wilhelminastraat. Ora ta trata di celebracion sigur cu esaki ta valido pa e notarisnan rond di Aruba tambe. Un di nan cu sigur a sa di trata nan colega- y empleadonan den e forma maximo sin duda tabata Notaris kantoor Yarzagaray-Bodeker. Esaki a bay den un ambiente super agradabel combina cu "The best of the best" di e X-mas menu cu a keda presenta pa El Gaucho Restaurant. Durante di e celebracion di nan X-mas dinner na a repasa aña 2012 cual sin duda tabata un aña exitoso pa dicho oficina y merecidamente hunto nan a celebra e ocasion special aki. E reportahe grafico ta illustra claramente e ambiente cu a reina den El Gaucho Restaurant.















AVP NO KIER PA MEP USA E EXPRESION “DE CRIMINALITEIT IN ARUBA RIJST DE PANNEN UIT”!

Criminalidad na Aruba a crece mucho liher

STA. CRUZ -- Parlamentarionan di AVP un biaha mas a perde cabez na momento cu MEP a bisa 'de criminaliteit rijst de pannen uit'. Cu esaki MEP kier bisa cu criminalidad a crese demasiado liher. Parlamentarionan di AVP, cu como vocera Clarisca Velasquez, a laga sa cu e palabranan ey no ta berdad y nan ta mucho politico. E no por a splica si kico di politica e palabranan ey tin! Pero probablemente parlamentarionan di AVP no a comprende e expresion aki atrobe. Ya na mas di un ocasion e fraccion berde a mustra cu nan no ta domina expresionnan na Hulandes. Loke ta di lamenta cu den e fraccion tina asina tanto meneer y juffrouw di school y toch asina mes nan no por sigui expresionnan na Hulandes. E expresion "rijst de pannen uit" no tin net nada malo na dje. E kier meen simplemente ora algo ta crece mucho liher. Den caso di criminalidad e ta creciendo demasiado liher, y esey ta un realidad. Nos conoce un promedio di 17 hortamento di auto pa dia. E siman aki mes tabata tin un asesinato cruel. Siman pasa nos a conoce atraco tras di atraco, cu armanan masha pisa. Tur dia tin ladronnan ta drenta un of otro caminda pa horta. Anto ainda AVP no kier pa nos bisa cu criminalidad a aumenta? Ta tristo cu parlamentarionan cu mester representa nos pueblo kier nenga esaki, of no kier acepta esaki. Pero mas tristo ta cu nan ta demostra con poco dominio nan tin di e idioma Hulandes y ta vota zomaar contra un amienda djis pasobra nan no ta comprende.



AWE DIAHUEBS 20 DECEMBER TA TRATA PRESUPUESTO SUPLETORIO

5.2 MIYON ADICIONAL PA PAGA BACK PAY DI COORDINADORNAN

STA. CRUZ -- Awe diahuebs Parlamento ta cuminsa trata e presupuesto supletorio. MEP a protesta contra e forma relampago cu Presidente di Parlamento kier bulldoze e ley aki. Gobierno a contesta apenas mitar di e preguntanan haci pa e fraccion geel, pero asina mes nan kier pusha e ley aki den Parlamento. Un presupuesto supletorio ta wordo entrega ora tin un calamidad, pero den e caso aki no tin ningun calamidad cu e gobierno aki kier tene cuenta cune. Gobierno kier 5.2 miyon adicional pa paga e back pay di su coordinadornan, y pesey mester di e presupuesto. Den e presupuesto bo por mira tambe cu gobierno ta kita placa for di e departamentonan mas vulnerable, manera Polis y Brandweer.

CRIMINALIDAD: En vez cu gobierno tambe haci algo pa combati criminalidad, gobierno ta kitando 370.000 florin for di Polis. Mescos a kita 200 mil florin di Brandweer.

Anto pakico? Pa paga back pay di coordinador. Y kico ta e tarea di coordinadornan? No ta conoci. Unico cos cu ta conoci ta cu hopi coordinador ta yama radio henter dia, of insulta contrincantenan riba facebook. Tambe sinta den sala di parlamento tur dia pa bati man pa e ministernan di AVP. Cu e aumento aki di 5,2 miyon florin, e total di gasto di coordinadornan ta yega te na 35 miyon pa e aña 2012. Un situacion totalmente inaceptabel. Prome Minister Mike Eman su so ta gasta 12.5 miyon florin na coordinador. Ta conoci cu e tin un batayon di Hulandes riba su payroll, pa asina e por lobby na Hulanda. Despues ta sigui Benny Sevinger cu 4.7 miyon florin y Mike de Meza cu 4.1 miyon florin. Esaki ta demostra si cu e Ministernan ta masha incapaz pasobra sino nan no tin mester di asina tanto miyones na coordinador pa yuda nan pensa.

Ta masha interesante pa mira con partido AVP lo bai elogia e presupuesto aki di nan gobierno, pasobra ta esey so nan sa haci, elogia, sin importa cu nos ta bay djis un tiki mas den rood pa por sigui paga e fiesta di coordinadornan.

COORDINADORNAN 2012

Ministerie miljoenen	Begroting 2012	Extra 2012	Totaal 2012
Algemene Zaken	11.4	1.1	12.5
Integratie, Infra	3.6	1.1	4.7
Toerisme, Arbeid	2.3	0.8	3.1
Economische Zaken	1.9	0.6	2.5
Volksgezondheid	2.0	0.5	2.5
Justitie en Onderwijs	5.0	0.5	5.5
Financien, Energie	3.5	0.6	4.1
	29.7	5.2	34.9

Alumnonan a gradua di Muay Thai na dojo Boye

STA. CRUZ -- Aki bo por waak e prome alumnonan di Muay Thai kickboxing cu a gradua. E muchanan aki ta entre 6 aña pa 14 aña cual nan tin mas di 6 luna ta train na dojo Boye cu e instructor Rygell Boye. Esnan interesa pa train e deporte aki por yama pa informacion na 7432512.



Serlimar ta informa:

Rutanan residencial adapta di Serlimar durante dianan di fiesta

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki, Serlimar ta participa e adaptacionnan haci den su rutanan residencial durante e dianan di fiesta. Serlimar ta pidi un y tur tene bon cuenta cu e adaptacion aki y presenta nan desperdicio di cas segun e fechanan adapta. Cu excepcion di rutanan di dialuna, tur otro ruta lo ser recoge 2 dia despues di e dia normal. Esaki ta valido entrante 27 di December 2012 y 6 di Januari 2013. Siguientemente por lesa e Schedule adapta:

- Dialuna, 24 December 2012: adresnan di rutanan di Dialuna cuminsando di 4'or di marduga te cu 2'or di merdia aproximadamente.

- Diahuebs, 27 December 2012: adresnan di ruta di Diamars;

- Diabierna, 28 December 2012: adresnan di ruta di Diarazon;

- Diasabra, 29 December 2012: adresnan di ruta di Diahuebs;

- Diadomingo, 30 December 2012: adresnan di ruta di Diabierna;

- Dialuna, 31 December 2012: adresnan di ruta di dialuna cuminsando di 4'or di madeuga te cu 2'or di merdia aproximadamente.

- Diahuebs, 3 Januari 2013: adresnan di ruta di Diamars;

- Diabierna, 4 Januari 2013: adresnan di ruta di Diarazon;

- Diasabra, 5 di Januari 2013: adresnan di ruta di Diahuebs;

- Diadomingo, 6 Januari 2013: adresnan di ruta di Diabierna

Entante 7 di Januari 2013, Serlimar lo asumi e schedule normal atrobe. Di antemano, masha danki pa tuma nota di comunicado aki y keda pendiente pa mas informacion di Serlimar durante e siman aki. Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 584-5080.

Den Caya Betico Croes:

Prome Minister a test e tram pa prome biaha

STA. CRUZ -- Diamars anochi, pa prome vez e tram a core den cayanan di Oranjestad. Un grupo di empleado di DOW y varios simpatizante di gobierno actual a acompaña Prome Minister Mike Eman y su señora, pa bay test e tram. A dura basta rato prome cu a logra saca e tram for di e garashi banda di waf. Polis a escorta e tram, pasobra esaki no ta regla den nos leynan ainda y no por core su so riba caminda publico. Aparentemente otro luna e lo cuminsa core oficial. Su velocidad a ser midi y por yega 49 km pa ora, cual ta un velocidad basta halto. Mester a haci varios test cu e tram. Entre otro test di brake y pa haci esaki, mester a baha tur hende for di e tram. E tram cu ta na Aruba ta esun chikito y aki un paar di tempo lo bin un Tram mas grandi pa reemplaz'e y esaki lo keda como 'spare'.









PARTIDO MEP CELEBRANDO PASCO

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo partido MEP a celebra un tremendo brunch di Pasco na Sede di MEP. E evento tabata bon concuri, y esnan cu a acudi a goza di un dushi cuminda di Pasco, sirbi pa e hobennan di e hala hubenil YEGA. Presente tabata tambe lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ken a probecha di e oportunidad pa gradici tur e sostenedornan, henter e famia di MEP pa nan sosten durante e aña cu ta cabando y alavez enfoca riba e aña importante nos dilanti, cu ta brinda na cada iudadano e oportunidad unico di vocifera su voz. Tambe tabata presente ex - lider di MEP, sr. Nelson Oduber y e sostenedornan di MEP tabata masha contento di a mir'e un biaha mas. Varios candidato di MEP a probecha di e oportunidad pa saluda nan sostenedornan y na mes momento goza di e ambiente di Pasco hunto cu nan. Sede di MEP pa e ocasion aki a wordo transforma den un sala di comemento masha bunita, cortesia e damanan di MEP cu ta traha incansablemente pa partido. Un danki ta bay tambe na tur esnan cu a contribui pa haci e actividad aki asina exitoso.











Patrick Vrolijk a participa na curso di entrenador na Havana, Cuba

STA. CRUZ -- Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion for di Federacion Pan-Americano de Levantamiento de Pesas pa participa na e di dos curso di “Categorizacion Avanza para Entrenadores” di e deporte di hisamento di peso. Esaki a tuma lugar na e ciudad di Havana, Cuba for di 4 pa 8 December 2012. Pa Aruba a bay e entrenador sr. Patrick Vrolijk. Presente na e curso aki tabata tin 12 pais di e Region Panamericano cu ta: Aruba, Brasil, Costa Rica, Curaçao, Guatemala, El Salvador, Republica Dominicana, Panama, Nicaragua, Peru, Estados Unidos, Chile, Ecuador y Cuba. E curso mes a tuma lugar den Occidental Hotel na Havana y un parti di practica a wordo duna den e famoso “Centro de Alto Rendimento na Cerro Pelado”. E curso a wordo duna door di e dos docentenan cu ta Lic. Marcelino del Frade Diaz y Lic. Alfredo Gonzales Pita. Tur e entrenadornan presente mester a haci un parti practico di e tecnica pa cu e deporte di hisamento di peso. Nos mester menciona tambe cu nos Hermana isla Curaçao tambe tabata presente y sigur por spera un desaroyo positivo den e deporte di Hisamento di Peso na Curaçao. Programa di e curso tabata consisti di e siguiente lesnan, prome dia ta: historia di Cuba y metodologia, classic lifts y diferente fase, Planeamento global y resultadonan di trayectoria. Di dos dia: Visita na Centro de Alto Rendimento Cerro Pelado, Usa metodonan den practica, Tecnica di snatch. Tercer dia: observa sistema di punto pa hobennan, uso practico di plan grafico y metodologia, detayenan di macro y meso Ciclo. Tambe tur e entrenadornan mester a haci un test escrito pa cu e curso y na final tur e entrenadornan a ricibi un bonita certificado for di man di Lic. Marcelino del Frade Diaz. Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Sportsubsidie Commissie cu a haci e viahe posibel y Patrick Vrolijk cu a participa na e curso cu exito.













Huiswerkbegeleiding

Bo jui ta den 3-4-5de klas of ultimo anja di basisschool i bo ta desea di dune e opportunidad di su bida, pa e sigiente school-jaar 2012-2013 bai bon?

Jama nos na 564-1477
Huiswerkbegeleiding lo wordu duna tur Dialuna- Diaranzon-Diaberna
Ora: 3.00 pm - 5.00 pm
Pa mas info. 564-1477

HOMEWORK

-Rekenen
-Taal
-Leervakken
-Tambe lo duna lesnan ariba computer. (spelenderwijs)
Pa mas info. 564-1477

4+4=8-2=6

Back to school!!

Boutique Keyla

Aruba

Paradera 84, tel: 297 582 1164, cell: 297 593 1189, fax: 297 588 0109

Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Desde diadomingo awo y full luna di December, Boutique Keyla lo ta habri riba Diadomingo tambe, di 10.00 am - 3.00 pm.
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla

Private Center Investigation Aruba

P.C.I.A. ARUBA

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

Labco Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Toyota Corola 1990 den bon condicion yega start std motor 2e radio nobo semi modified 2000,- pa mas info yama:562-7763

BBQ

Dia 23 y 30 di December cushina di Nestor ta sigui cu su BBQ na Sede di MEP Santa Cruz y tambe na Weng Kee ex A Markt na Piedra Plat riba caminda grandi di Santa Cruz pa Piedra Plat. For di 11'or lo bay tin diferente cuminda riba Grill y pa pedido por yama na 594-4659. Nestor ta warda riba un y tur. Alavez kier desea henter e pueblo di Aruba un Felis Pasco y Prospero Aña 2013.

TA HUUR

un kamber na macuarima pa 1 persona cu su banjo priva. Afl. 350.00 pa luna y un luna di deposito. Kamber ta separa cu propio entrada. Awa cu coriente ta apart
Telf: 7469309

TA HUUR

un cas di 4 kamber y dos baño na Dakota, banda di caminda principal Caya Betico Croes na Cumana. **Si ta desea pa biba cu famia of pa haci negoshi.** Pa mas informacion yama 592-6895 Sr. Croes.

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.

Ta Bende

AYACAS CON Y SIN PICA
5,00 AFL
TELL: 566-0972 OF 740-1729.

HEALTHY LIVING NURSES

Ta duna servicio pa nos grandinan den dianan di fiesta.
Pa mas info yama 744-7863

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa December, Januari y Febuari. Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

TA BENDE

Un generator Denyo di 15 KVA riba su garoshi cu wiel. Ta start y traha den perfecto condicion. Afl. 16.000.00 negociabel. Haci bo oferta.

Call: 739-0101

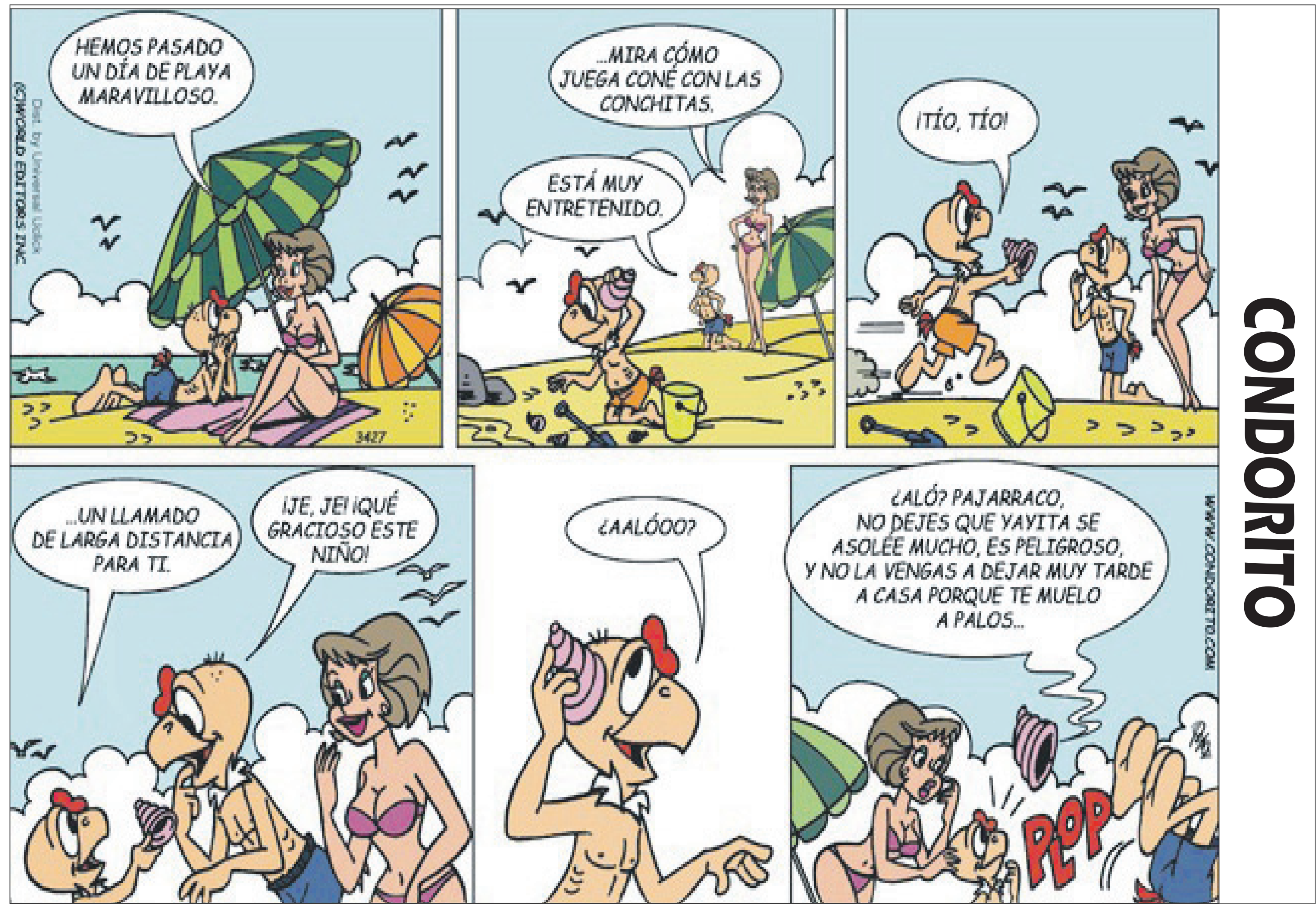
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Brazil Taekwondo Stichting tin un directiva nobo

STA. CRUZ -- E siman ariba Brazil Taekwondo Stichting a escoge un directiva nobo pa e siguiente aña. Aña pasa a escoge un directiva di 13 hende unda y e aña aki a baha te cu 9 hende. Esaki ta door cu e tarea pa cada miembro ta bon dividi pa cada hende. Manera cu un miembro cay afor, di biaha esaki ta wordo reemplaza. E eleccion a tuma lugar den Centro di Bario Brazil den presencia di tur presente. E team di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa mañan dia cu nan mester representa Aruba na grandi den exterior manera nan ta bin ta haci e ultimo añanan. Pa aña 2013 tin e plan na unda cu ya caba na luna di Februari e team di Train Hard Fight Smart" ta bay participa den e Team Championship contra di Suriname. Sr. Alberto Klabér kier baha como presidente ya cu pa dos aña caba e ta presidente y ta tempo pa traha espacio pa un otro tuma e puesto di presidente over, pero ta lamenta cu niun hende kier tuma e puesto ey y a surgi Alberto Klabér pa bay un aña mas y lo pone sr. Robert Giel como presidente. E siguiente personanan a wordo nombra pa e directiva di Brazil Taekwondo Stichting: Presidente Alberto Klabér, Vice Presidente Feli Lacle, Secretaria Maria Geerman, Tesorero Robert Giel, Segundo Tesorero Harold Rasmijn, Comisario Jeritza Arends, Comisario Shahaira Tromp, Comisario Josefa Willems, Comisario Danica Delamore, Comisario Arthur Hinkel, Comisario Jervis Lowe. Un bon Pasco y un Felis Aña 2013 ta e deseo di Brazil Taekwondo Stichting.





Sorteo di dia : 19 December

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3720	3254	5295	4276	4459
	2899	4670		6666	
	0780	9147		6432	

Lotto	11-34-13-28-12 JOKER:03
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	2191 Piscis

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

PROME PRESIDENT MUHER PA SUR KOREA



Seul – Ta casi sigur cu Park Geun-hye lo gana e eleccionnan presidencial di Sur-Korea. Mas cu 70 por ciento di e votonan a ser conta. Park tin un Adelanto sustancial cu un porcentahe di 52,8 riba su rival MoonJae-in, kende tin 46,8 por ciento di e votonan conta, segun e oficina di prensa Yonhap a informa. Park ta representa e partido Saenuri centro derechista conservativo gobernando. E ta yiu muher di Park Chong-hee kende a goberna e pais desde 1961 te 1979 cu man di hero. Ta particular cu den Sur Korea un hende muher ta bin na poder. Den e pais ta reina ainda hopi desigualdad entre homber y muher.

OBAMA PERSONA DI AÑA



Amsterdam – E president Americano Barack Obama a ser eligi dor di Time Magazine como persona di aña 2012, segun e revista a informa. Aña pasa tabata e manifestante kende a bira persona di aña. America ta suheto na cambionan demografico y Obama ta logra semper atrobe pa gana e grupo di poblacion mas importante pe, un hurado a señala den un declaracion. Segun e hefe di redaccion di Time Rick Engel e re-eleccion di Obama na November tabata historico. E ta e prome Democrat kende a gana dos termino cu mas di 50 por ciento di e votonan desde Franklin Delano Roosevelt (1933-1945). Segun Engel esey tabata masha particular pasobra e desempleo na Estados Unidos tabata mas halto cu den e ultimo 70 añanan. E president a ser nombra dor di e revista na 2008 como e personahe di aña. E ta e prome president cu a agrupa su mes tras di e matrimonio homosexual y kende a duna hopi imigrantenan hoben illegal permiso di trabou, segun e revista.E ta tambe e prome president desde 1940 cu a ser re-eligi mientras cu desempleo tabata mas cu 7,5 por ciento. Su re-eleccion ta demonstra segun Time cu cambionan demografico ta permanente. Otro nominadonan tabata Malala Yousafzai, e mucha muhe Pakistani cu na October a ser tira na su cabez dor di Taliban pasobra e tabata haci campañ P e derecho di mucha muhenan den enseñanza, e president Egipcio Mohamed Morsi, hefe di Apple Tim Cook y e investigador Italiano di Higgs, Fabiola Gianotti. E titulo ta dedica na personahenan kendenan segun Time den transcurso di e ultimo aña a determina noticia y cultura, den un sentido positivo of negativo.

PASTOOR VELDHOVEN PERSIGUI PA PORNO INFANTIL



Veldhoven – Un pastoor di 50 aña di edad procedente for di Veldhoven ta wordo persigui pa e descubrimento di un cierto cantidad di porno infantil den su computer. Su caso lo ser trata riba 19 di Februari cerca e huez policial na Den Bosch, segun Ministerio Publico a informa. E pastor a keda aresta na luna di mei y interoga, despues di un tip. E diocesis a pone riba inactivo. E pastoor a permiti lesamento di un carta den e tres iglesianan di su parochia den cual el'a expresa su lamento. Durante coleccion di e potretnan mi no apara keto cu muchanan muhenan menor di edad tambe lo a bin para. Mi a keda masha sorprendi tambe y completamente bruha ora a parse cu esaki tabata e caso tambe. E pastor a bisa cu e tabata estupido y ingenuo. Mi a peca contra Dios y contra boso.

CONDICION DI CHAVEZ A STABILIZA



Caracas – E condicion di e president Venezolano Hugo Chavez a stabiliza, segun e gobierno di Venezuela a informa. Chavez a haya despues di un operacion na Cuba molester di un infeccion den su via respiratorio. Chavez a lucha pa basta tempo cu cancer. Desde 2011 el'a bay varios baha pa esaki na mesa di operacion. E proximo temporada e politico di 58 aña di edad mester mantene trankilidad absoluto. A pesar di su enfermedad debilitante president comandante Chavez ta sigui di ta den su propio pais masha popular. El a gana na October cu un mayoria aplastante e eleccion presidencial. Durante e eleccionnan regional diadomingo su partido Union Socialista a bira e gran Ganado. Debi na su estado di salud debil e president di 58 aña di edad, sin embargo ta ser specula sobre su politica futuresco. Segun Chavez su vice president Nicolas Maduro lo tuma e mando over di dje den caso ci e mes no ta den condicion pa goberna e pais.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

ESTADOS UNIDOS TA KEDA CORTO DEN ATAKE BENGHAZI



Washington – E ministerio di Relacion Exterior Americano a keda cortico den garantiza e seguridad di e consulado Americano den e ciudad Libio, Benghazi. Esey un comision independiente a conclui cu a investiga e atake, segun New York Times a informa. Segun e comision funcionarionan di Relacion Exterior a ignora e peticion procedente di Libia pa mas guardia y miho medida di seguridad. Tambe durante e planeamento y coordinacion di medidanan di seguridad diferente parti di e departamento a laga punzantenan cay. E comision a culpa varios funcionario di mal maneho, segun e corant. E comision di investigacion a culpa Relacion Exterior ademas cu no a adapta proceduranan di seguridad di e situacion pio di seguridad den e pais. Secretario di Relacion Exterior Hillary Clinton a priminti di lo tuma over e relevo di e 29 recomendacionnan di e comision.

PROVINCIA CRITICA PA SANAMENTO DI ASBEST



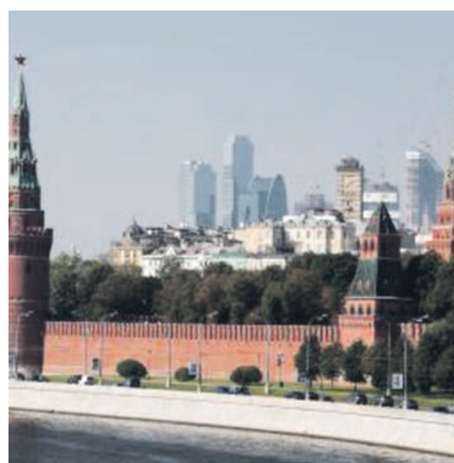
Utrecht – E provincia Utrecht ta bao di critica pasobra nan ta paga miyones pa saneamento di asbesto for di e antiguo cas di condado. Asina el'a informa estadonan provincial demasiado poco. Nan ta exigi transparencia den un debate di emergencia. Mi kier tende con esaki por a bay fo'i man asina leu, Kees de Kruijf, lider di fraccion di PvdA, a bisa. Ad Meijer di SP ta calcula cu e gastonan sigur ta core den miyones di euro e siguiente lunanan. E pagado di impuesto ta victima di esaki. Esaki ta extremadamente grave. Si parce cu a suministra informacion incirecto, esey mester tin consecuencianan segun e.

17 MORTO DURANTE TIROTEO NA PRISON DI MEXICO



Gomez Palacio – Un intento di fuga for di un prison den e ciudad Gomez Palacio den e parti nord di Mexco a converti den un tiroteo cu a costa bida di diesun prisonero y seis guardia. E tiroteo a cuminsa ora guardianan a purba impedi prisoneronan pa huy y despues cu a los tiro riba un toren di vigilancia, segun autoridadnan. Guardianan lo a tira prome den laira y despues responde e disparonan. Meimei di e tiroteo un grupo di prisoneronan ainda a haci un intent di fuga atraves di un tunel y door di pasa over di un muraya. Soldadnan di seguridad a pone un fin definitive na e intent di fuga y recupera trankilidad den e prison.

RUSIA A PROHIBI ADOPTACION AMERICANO DI MUCHANAN



Moscu –Rusia ta bay prohibi e adoptacion di muchanan Ruso dor di Americanonan. Banda di esey Americanonan kendenan ta viola e derecho humano ta ser nenga admission na Rusia. Esaki ta para den e ley nobo cu ayera a keda aproba den Tweede Kamer Ruso, medionan di comunicacion local a skirbi. Cu un mayoria amplastante e miembronan di parlamento a vota na fabor di e ley. Por lo tanto ta casi mas cu sigur cu e lo ser introduci. E siman aki lo vota un biaha mas den Tweede Kamer y door di Eerste Kamer, prome cu e yega e oficina di president Vladimir Poetin. E ley por drenta na vigor desde 1 di Januari. E prohibicion mester ta un respuesta riba e ley Magnitski cual recientemente a keda introduci na Estados Unidos. Dor di e ley ey tur hende cu tabata envolucra cu e asesinato di e abogado Ruso Sergej Magnitski, lo ser nenga admision pa Estados Unidos. Nan cuentanan bancario tambe lo wordo gefreeze y propiedadnan den Estados Unidos lo ser confisca. E polis di moscu a aresta 20 he nde cu tabata manifestando dilanti di e edificio di parlamento. Segun e accionistanan provisionnan pa mucha na Estados Unidos ta hustamente miho cu na Rusia. Desde e caida di Union Sovietico na 1991 Americanonan a adopta alrededor di 100 mil muchanan Ruso. Den e ultimo dies aña 19 muchanucha Ruso adopta a fayece na Estados Unidos. Rusia ta referi na esaki como un di e motibonan pa bin cu e ley nobo.

Celebracion di fin di aña den Centro di Bario Brazil

E biaha aki nos ta celebra den un ambiente familiar, manera ta na cas nos ta

STA. CRUZ -- Ta un custumber cu tur hende ta bin centro pa goza di e música pasobra aki no tin ganador. Ta show tras di otro e publico lo presencia. Diahuebs 27 di December pa 7:00'or di anochi Centro di Bario Brazil ta cuminsa cu nan celebracion di fin di aña cu mas di 12 grupo cu ta bin duna un show den ritmo tipico y dande di Aruba. Centro di Bario Brazil pa añas caba a demostra cu e ta trece e mihor agrupacionnan di Aruba hunto riba un solo anochi. Nos kier a recorda pueblo di Aruba en general pa yega tempran pa bo segura un bon lugar te dilanti pa asina goza di tur grupo. Di es forma aki bo ta keda cordialmente invita pa bin y disfruta di e dushi celebracion di fin di aña y di tur loke cu Centro di Bario Brazil por brinda. Finalmente nos kier desea henter pueblo di Aruba en general un prospero aña nobo yena cu hopi dicha y felicidad. Y no lubida cu nos bar lo tey sin laga afor nos cushinan pa esnan cu kier disfruta di nan cuminda exquisito y tradicional. Entrada ta Afl.7.50. Pa mas informacion por yama sr. Chico Harms na telefoon 584 - 6500.











Pa bo anuncionan di Fayecimento:



solodipueblo@gmail.com

Tel: 585-9500

Pakete economico ta inclui 3 anuncio completo, gradicimento y invitacion pa un prijs di Afl. 200.00

(prijs ta pa entiero y no pa dia)

Invitacion pa Pueblo di Aruba



asisti cordialmente na e Sitio di Aparicion na Koyari

Hesus ta pidi pa dia 20, 21 y 22 di December 2012
tin Encuentro di Oracion Profundo pa Mundo
pa salbacion di mas almanan pa e temponan dificil cu ta na caminda.
Tur esnan cu ta stima Hesus di berdad, ta asisti.

PROGRAMA

20 DI DECEMBER 2012
6.30pm Prome Santo Rosario
7.30pm Nobena na Divino Niño Hesus
9.00pm Di Dos Santo Rosario

21 DI DECEMBER 2012*
7.00am Encuentro pa Oracion Solem pa Mundo
Rayonan lo baha for di Cielo pa tera durante henter e dia aki riba henter mundo y Hesus lo ta presente memey di nos. Pesey nos mester ta uni den oracion y resa mas hopi cu nos por.
7.30pm Nobena na Divino Niño Hesus
9.00pm Continuacion di Oracion Solem pa Mundo
10.00pm Final di dia di Oracion Solem pa Mundo

22 DI DECEMBER 2012
6.30pm Prome Santo Rosario
7.30pm Nobena na Divino Niño Hesus
9.00pm Di Dos Santo Rosario

* REKISITONAN PA BOSO PRESENCIA DIA 21 DI DECEMBER NA E SITIO DI APARICION

1. Bini full na blanco bisti (panja di abou tambe).
2. Trece pechi of sombre pa tapo pa solo
3. Trece articulonan religioso pa bendiciona
4. Trece cumindo 'light' pa por come durante dia, segun indicacionnan di ayuno
5. Trece cos di bebe, segun indicacionnan di ayuno
6. Trece remedinan si acaso bo tin necesidad di usonan durante dia
7. Meña blanco
8. Cusinchi chikito pa hinka rudia
9. Bini cu fe, amor y debocion pa por reina paz, amor y harmonia



THE VOICE OF JESUS FOUNDATION, KOYARI - ARUBA - KOYARI 13 B, NOORD

Mensahe di Divino Niño na Reginald Danje

Bendicion mi yiunan stima di mi paraiso chikito y henter mundo. Ami Divino Niño Hesus tin hopi milager na caminda pa mundo di mi Tata y mi Mama y di tur Santo y Angelnan den cielo. Mi fiel sirbidornan no spanta ora boso mire e milagernan cu ta bay pasa, no spanta. Reza hopi. Esnan cu tin miedo di mi furianan, no tin fe y ta cobarde y nan ta stima nan mes y lubida cu mi Tata Dios ta existi cu ta duna y ta kita. Manera Mi ta escoge mi escogidonan cu ta chiktio y grandi. Pero tin hopi di mi escogidonan tin miedo di hiba mi mensahenan rond mundo pa motibo di blasfemia cu ta ataca nan dip lama mi mensahe. Mi sirbirdornan mira boso dilanti y sigui cu boso trabao pa Tata Cristo Hesus, no laga nada strobe boso den boso mision cu Dios a duna boso. No tene berguenza di adora Mi y alaba Mi. Reza hopi. Busca refugio cerca Mi, pasobra manera mi ta mira Gobernantenan ta bringa cu otro pa maneha cada pais riba mundo y nan ta lubida cu ta Mi ta e Unico cu ta Goberna henter mundo na mi manera y ta duna poder pa esnan cu ta lubida cu ta Mi ta e Dios riba boso cabez, cu por duna e poder pa yuda boso paisnan den mundo, y stop cu ofendemento di otro, pasobra tur loke cu tin riba mundo ta MI poder y boso ta haci obra y prepara pa loke ta bin. No warda malo bati na boso porta, pa boso busca MI cu ta boso Dios Tata y boso refugio y cu Spirito Santo lo bula riba mundo y hopi lo mire y pidi hopi pordon, y alaba sea Señor na cielo manera pa loke cu ta bin. Mi kier mira boso den e bon caminda Religioso y siña boso criaturanan reza e Santo Rosario tur dia pa yuda proha e mundo di maldad di tur cos malo cu ta bin di malisia, di engaño di banda robez, pero boso tin Mi Tata na man drechi cu ta proteha mundo. Pesey reza hopi y adora y canta Gloria na su Santo .

Aurora Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y acompaña nos durante fayecimento y entiero di:



Jan Hendrik "Johnny" Maduro

Un danki ta bay na famia, bisiña, conocirnan y amigonan cu a mustra aprecio na nos difunto stima. Na Pastoor Toti, Na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Tambe na Dr. Jack van Veen, Dr. Wassenaar/Jonkhoff y oncologia, Dr. Daryanani, na e enfermeronan, na Hope y personal. Na Sr. Randal Croes pa su cantica y na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon. Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil, boso atencion ta un gran consuelo pa nos. Alavez nos ta invita boso pa 3 santo sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar: awe diahuebs 20 di December, diabierna 21 di December y diasabra 22 di December durante Misa di Aurora 5'or di mainta. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su rumannan y demas famia.

REDLIGHT PARTY











